

# ΛΕΣΒΙΑΚΗ ΗΧΗ

ΔΙΣΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΝ ΜΥΤΙΛΗΝΗ

Γραφεία :

Ὁδὸς Ἑρεσσοῦ

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ  
ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ

ΚΛΕΑΡΧΟΣ Α. ΜΑΡΙΓΛΗΣ

Ἔτος ΙΘΝ

Ἀριθμὸς 5

ΤΕΤΑΡΤΗ

21

ΙΟΥΝΙΟΥ 1933

## Ἡ Ἀληθεία

Ἡ ἐπιβολὴ νέων φορολογιῶν — τὰς ὁποίας συντόμως θὰ ἐπιβάλλῃ ἡ Κυβέρνησις Τσαλδάρη — δὲν εἶναι βεβαίως συντελεστικὴ τῆς ἀνακουφίσεως τοῦ λαοῦ ἐκ τῆς ἤδη μεγάλης αὐτοῦ στενοχωρίας πρὸς ἀντιμετώπισιν καὶ τῶν καθημερινῶν ἐξόδων.

Ἡ φορολογία ἰδίᾳ τοῦ κόκλου τῶν ἐργασιῶν, ὅσονδήποτε καὶ ἂν δὲν ἀναφέρεται εἰς εἶδη «πρώτης ἀνάγκης», μέλλει αἰσθητῶς νὰ ἐπιβαρύνῃ τὸ κόστος τῆς ζωῆς καὶ τῶν λαϊκωτέρων ἀκόμη τάξεων, αἱ ὁποῖαι, δὲν εἶναι δυνατόν καὶ δὲν θὰ ἦτο οὐδόλως εὐχρηστὸν νὰ περιωρίσουν τὴν βίωσιν τῆς ζωῆς τῶν εἰς τὸν στενὸν κύκλον τῶν εἰδῶν τῆς πρώτης ἀνάγκης, τὰ ὁποῖα ἡ Κυβέρνησις ἐξαίρει.

Παρὰ τὴν ἀλήθειαν ὅμως ταύτην δὲν εἶναι δυνατόν νὰ ἰσχυρισθῶμεν ἡμεῖς, ὅτι ἡ Κυβέρνησις ἡδύνατο ν' ἀποφυγῇ τὸ σκληρὸν καὶ δι' αὐτὴν μέτρον, τὸ ὁποῖον ἄλλως τε ὑπεδείχθη εἰς αὐτὴν καὶ ἐκ μέρους τῆς Δημοσιονομικῆς Ἐπιτροπῆς τῆς Κοινωνίας τῶν Ἑθνῶν χάριν τῆς ἐξυπηρέτησεως τοῦ ἐξωτερικοῦ δημοσίου χρέους τῆς χώρας καὶ τὸ ὁποῖον δὲν θὰ ἡδύνατο ν' ἀποφυγῇ χωρὶς νὰ προξενηθῶν ἄλλα περισσότερον ἴσως θυάφρεστοι διὰ τὴν χώραν συνέπειαι.

### ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑ

#### ὍΤΑΝ ΑΓΑΠᾶ ΚΑΝΕΙΣ

Ὅταν ἀγαπᾶ κανεῖς πραγματικὰ τὴν γυναῖκά σου, ἀλλοίμονον στὰ τῆξίμα τοῦ σπιτιοῦ. Τὸ παρομοιωφάνες αὐτὸ συμπέρασμα προκύπτει ἀπὸ ἕνα ἀστεινὸν γινώσκον τῶν τελευταίων ἡμερῶν. Κάποιος σύζυγος διατελὼν ἐν εὐθυμίᾳ, ἐδέχθη τὰς παρατηρήσεις τῆς καλῆς του :

— Παραπίνεις ἄντρα... τοῦ εἶπε.

Ἐκεῖνος, ἄνθρωπος ποὺ δὲν ἀγαποῦσε νὰ δέχεται συμβουλὰς ἀπὸ γυναῖκας ἐθύμωσε.

— Δὲ θὰ μὲ μάθῃς ἐὰν τί νὰ κάνω.

Ἐκεῖνη τοῦ ἀντιμίλησε. Ἐνῆς ἄλλος σύζυγος, θὰ ἐσπᾷ ἴσως τὸ κεφάλι τῆς γυναίκας του. Ἐκεῖνος «ἐπειδή, τὴν ἀγαποῦσε» — γράφει τὸ ἀστεινὸν δελτίον — ἀντὶ νὰ τῆς σπᾷ νὸ κεφάλι, ἐσπᾷ μὲ τὴν γροθιά του τὰ τῆξίμα τῶν παραθύρων τῶν καὶ ἐπληρώθη σοβαρῶς μεταφερθεὶς εἰς τὸ νοσοκομεῖον. Ἀλλὰ τί σημαίνει, πὼς ἐπληρώθη ; Ἐβγαλε τὸ ἄχτι του ἐναντίον τῆς συζύγου του καὶ ἀνεκούφισθη, χωρὶς νὰ προξενήσῃ τὸ παραμικρὸν κακὸν στὸ ἀγαπητὸν του πλάσμα. Ἀς εἶνε καλὰ τὰ τῆξίμα.

Αὐτὰ συμβαίνουν, ὅταν ἀγαπᾶ κανεῖς εἰλικρινῶς. Γι' αὐτὸ ἀκριβῶς ὅσοι ἀγαποῦν πραγματικῶς μίαν γυναῖκα πρέπει νὰ φροντίζουν νὰ περικυβερνῶνται πάντοτε ἀπὸ εὐθραστὰ ἀντικείμενα. Ἀπὸ τῆξίμα, δηλαδὴ, ποτῆρια, πιάτα, φλυτᾶνια καὶ γυαλικά ἐν γένει. Ἀνθρώποι εἴμεθα καὶ

δὲν γνωρίζομεν τί μᾶς συμβαίνει ἀπὸ αἰτιῶν εἰς αἰτιῶν. Τὸ ἀγαπητὸν μᾶς πλάσμα μπορεῖ μὲ τὴν ἐπιμονὴν του, μὲ τὰ πείσμα του, μὲ τὴν ἀντιλογίαν του καὶ μὲ τὴν λογικὴν του ἀκόμη — πρὸ πάντων μὲ τὴν λογικὴν του — νὰ μᾶς βγάλῃ ἀπὸ τὴν ὑπομονὴν μας. Ἐὰν ἔχωμεν προνοήσῃ νὰ εὐρισκώμεθα μεταξὺ γυαλινῶν, ἀντὶ νὰ τῆς σπᾷσωμεν τὸ κεφάλι, πρᾶγμα ποὺ καταντᾷ κάποτε ἀναπόφευκτον καὶ διὰ τὸν πρῶτον ἄντρα, σπᾷσωμεν ἕνα τῆξιμα, δύο ποτῆρια, μερικὰ πιάτα καὶ ἀνακουφίζομεθα.

Αὐτὸ ἀκριβῶς ἔκαμε καὶ ὁ προχθεσινὸς σύζυγος, ποὺ «ἀγαποῦσε τὴν γυναῖκα του».

Καὶ ὅμως δὲν εἶνε ὁ πρῶτος, ποὺ ἐφήρμοσε τὴν σοφὴν αὐτὴν μέθοδον. Ἐγνώρισα κάποτε ἕνα σύζυγον, ὁ ὁποῖος εἰς ἀνάλογον περίπτωσιν ἐβγάλε τὸ χρυσὸ τοῦ ὥρολόγι, τὸ ἐτίναξε μὲ μανίαν, ἐπάνω στὸν τοίχον καὶ τὸ ἔκανε κομμάτια. Ἐκτοτε ὁσάκις ἡ γυναῖκά του τοῦ δημιουργοῦσε σκηνάς, δὲν τῆς ἔλεγε :

— Συμμάζεψε τὴ γλώττα σου γυναῖκα, γιατί, θὰ σοῦ σπᾷσω τὸ κεφάλι.

— Θὰ μὲ ἀναγκάσῃς ἀγαπητή μου, νὰ σπᾷσω πάλι κανένα ρολόγι.

Καὶ ἡ γυναῖκα του, γιὰ νὰ σώσῃ τὸ ὥρολόγι, ὅπως δὲν θὰ ἐφρόντιζεν ἴσως νὰ σώσῃ τὸ κεφάλι τῆς, ἠύχαζεν. Ἀλλὰ γι' αὐτὸ ἀκριβῶς, ὅταν ἀγαπᾶ κανεῖς, πρέπει νὰ φροντίζῃ νὰ ἔχῃ πρόχειρα εὐτελέστερα εὐθραστὰ ἀντικείμενα. Διότι, προκειμένου νὰ σπᾷσῃ ἕνα βαρύτερον ὥρολόγι εἶνε προτιμότερον νὰ σπᾷσῃ τὸ κεφάλι τοῦ ἀγαπητοῦ του καὶ ἀνυποφύρου πλάσματος.

ΠΑΥΛΟΣ ΝΙΡΒΑΝΑΣ

## ΖΗΤΗΜΑΤΑ

ΕΝΤΟΣ ὁλίγου θὰ κληθῶν καὶ πάλιν οἱ καπνισταὶ μας νὰ υποστοῦν μίαν μονόδροχμον φορολογίαν σὲ κάθε πακέτο τῶν σιγαρέττων τῶν. Εἰς αὐτοὺς πάντοτε πίπτει ὁ κλήρος τῆς συμπληρώσεως τῶν ἐλλειμμάτων τοῦ προϋπολογισμοῦ μας.

Ἐνα πακέτιον τῶν 22 σιγαρέττων ἐτιμᾶτο τὸ 1924 5.50 δραχμὰς καὶ μὲ τὰς ἀλλεπαλλήλους φορολογικὰς ἐπιβαρύνσεις τοῦ ἐφθασε νὰ τιμᾶται σήμερον εἰς τὸ διπλάσιον, ἀκριβῶς, ποσὸν καὶ μὲ τὴν νέαν αὐτὴν μονόδροχμον φορολογίαν θὰ φθάσῃ αἰσιῶς αὐρίον τὰς δώδεκα δραχμὰς, ἥτοι τὴν τιμὴν μῆς καὶ ἡμισείας ὅκως ἄρτου !! καὶ ἔχει ὁ Θεός...

Καὶ οἱ δύσμοιροι Ἕλληνες καπνισταὶ δικαίως διερωτῶνται, ἕως πότε θὰ καλοῦνται αὐτοί, κατὰ προτίμησιν, νὰ συνεισφέρουν διὰ τὴν κάλυψιν τῶν κενῶν τοῦ προϋπολογισμοῦ τῆς Χώρας τῶν.

♦♦♦

Εἰναι ἡ Κυβέρνησις, ἀποφασίσαι τελικῶς τὴν ἐπιβολὴν τῆς νέας αὐτῆς φορολογίας τοῦ καπνοῦ, δικαίον εἶνε νὰ ἀποφασίσῃ καὶ τὴν δημιουργίαν «λαϊκοῦ σιγαρέττου», ἥτοι μῆς εἰδικῆς ποιότητος σιγαρέττων μὲ τιμὴν πρσιτὴν εἰς τὰ βαλάντια τῶν πτωχῶν καπνιστῶν, ὅπως εἶνε οἱ ἀρχαῖοι, οἱ μικροεπιτηδευματῆαι, καὶ οἱ ἐργαταίκαὶ ὧλων τῶν ἀνθρώπων ἐκείνων τῶν ἑποίων τὰ ταμεῖα δὲν εὐρίσκοντι εἰς ἀνδρᾶν κατάστασιν.

Τὸ «λαϊκὸν σιγαρέττον» εἶνε ἀπλὸς ἀνάγκη νὰ καθιερωθῇ καὶ μάλιστα, εἰ δυνατόν, τὸ καχύτερον, ἰὰ λόγους πλειστάκις ἐκτεθέντας καὶ εἰς τὴν Βουλὴν καὶ εἰς τὴν Γερουσίαν.

♦♦♦

ΜΙΑΝ θερμὴν παράκλησιν φορολογημένων πολιτῶν ὑπεβάλλομεν εἰς τὸν νέον Διευθυντὴν τοῦ Ταμεῖου μας. Ὁ προκατόχος του, ἐνφ' ἔχει κοινοποιῆσαι εἰς πολλοὺς ἐνοικιαστὰς, ὡς τρίτους, κατασχετήρια διὰ καθυστέρουμένους φόρους ἰδιοκτητῶν, δὲν ἐφρόντισε διὰ τὴν δι' ἐνταλμάτων εἰσπραξίν τῶν περισσοτέρων καὶ οὕτω σήμερον ἐνεργοῦνται ὑπὸ τοῦ Δημοσίου κατασχέσεις τῶν ἀκινήτων τῶν διότι οἱ ἰδιοκτῆται καθυστέρουσι τοὺς φόρους τῶν ἀφ' οὗ καὶ οἱ ἐνοικιασταὶ τῶν δυχρὺόμενοι εἰς τὰ κατασχετήρια δυστροποῦν νὰ τοὺς πληρώσουν.

Ἀπὸ τὸν νέον Διευθυντὴν τοῦ Ταμεῖου μας περιμένομεν τὴν δίκαιον κανονισμὸν τοῦ ζητήματος καὶ τὴν ἄρσιν τῶν κατασχέσεων, ἀφ' οὗ μάλιστα τελευταῖον νομοθετικὸν διάταγμα πρόκειται νὰ καθορίσῃ πλεῖστα ὅσα εὐεργετικὰ μέτρα ὑπὲρ τῶν ὀφειλετῶν τοῦ Δημοσίου.

♦♦♦

Εἰς ὅλας τὰς κοινότητας τοῦ νηιοῦ μας παρατηρεῖται μία ζωηρά, κίνησις εἰς τὴν ἀνάμειξιν νέων ἀνδρῶν εἰς τὴν διαχείρισιν τῶν κοινοτικῶν πραγμάτων.

Ἀπὸ τὰς πληροφορίας αἱ ἑ-

## ΔΙΗΓΗΜΑ ΤΑ ΜΑΤΙΑ

### ΤΗΣ ΨΥΧΗΣ

«Ὁ ἔρως εἶνε ἡ μεγαλειτέρα δύναμις τῆς γῆς».

(Συνέχεια ἐκ τοῦ προηγούμενου ἔζητησε νὰ κρατήσῃ αὐτὴν ἀλλ' ἦτον ἰδύνατον.

Ἡ Ρέα ἀνεχώρησε λησμονήσασα παντελῶς αὐτὸν ἀλλὰ μὴ λησμονηθεῖσα, Ἡ εἰκὼν τῆς Ρέας ἀνεξίτηλως διεγράφη καὶ ἀπετυπώθη ἐν τῇ πινακοθήκῃ τοῦ νοῦ τοῦ Καρόλου. Ἐκτοτε ἦτον ἀνίσχυρος, μελαγχολικός... Σπανιώτατα ἐκάθητο εἰς τὸ κλειδοκύμβαλον του, ὅταν δὲ ἐκάθητο, ἐπρωτίμα τὰ μελαγχολικώτερα τεμάφια... Δὲν τοῦ ἔκανε ἐντύπωσιν τίποτε· τὸ δὲ ἀπαραίτητον παιδικὸν μεδίαιμα τοῦ ἐφυγαδύθη ἀπὸ τὰ χεῖλη του. Τὸν ἔβλεπαν συχνὰ οἱ ὑπηρεταὶ τὴν νύκτα νὰ περιδιαβίξῃ εἰς τὸν κήπον νὰ χάνεται μέσα στὰ βαθύσκια δένδρα, νὰ μονολογῇ, νὰ μένῃ πολὺ ἄργα εἰς τὸν ἐξώστην καὶ ἐν γένει τὸ ἥσυχον καὶ ἀρμονικὸν δρομολόγιον τῆς ζωῆς τοῦ Καρόλου αἰσθητῶς μετεβλήθη. Ἐγινεν ἄλλος ἄνθρωπος.

Τὴ ἀγνωστον μυστήριον κατέχει ὁ ἔρως τὸ ὁποῖον μεταβάλλει τοὺς ἀνθρώπους. Δίδει ζωὴν σὲ ἐκείνον ποὺ δὲν ἔχει ! Δίδει ρώμην σὸν νῆρον καὶ ἀφαιρεῖ πολλὰς ἀπὸ τὸν εἰκοσαετὴ νεανίαν τὴν ζωὴν, καὶ ἀπὸ τὸν γίγαντα τὴν ρώμην !

Δὲν ἦτο πλέον ὁ πρῶτον Κάρολος, ἤρχισε νὰ κακομεταχειρίζεται τοὺς ὑπηρετάς καὶ αὐτὴν ἀκόμη τὴν ἀδελφὴν του τὴν ὁποῖαν τοσὺν ἡγάπα καὶ μὲ τὴν ὁποῖαν εἶχε συνδέσει τὴν ζωὴν του εἰς τὸ ἔρημον ἐκείνο μέρος, δὲν ἐπεριποιεῖτο πλέον. Αὕτη καὶ ἡ γηραιά μήτηρ του, ἀντελήφθησαν τὴν μεταβολὴν ἀλλὰ τὸ αἶτιον τὸ ἡγούουν. Ἐν τούτοις ἡ αὐτὴ τακτικὴ ἐν τῇ ἐπαύλει· εἶχον πάντοτε εἰς τὸ δωμάτιον τῶν ξένων γηραιὰν τινα δέσποιναν παλαιὰν φίλην τῆς μητρὸς τοῦ Καρόλου.

Ἡ Ρέα ἀπ' ἐναντίας ὅταν ἐπαυλῆθεν εἰς τὴν κατοικίαν τῆς ἐλησμονήσε παντελῶς αὐτοῦ, καὶ ἐγέλα ποτε-ποτε διὰ τὸν ἐν τῇ ἐπαύλει τῆς φίλης τῆς ἑρωτᾷ τῆς. Ἡ Ρέα ζῶσθρ ὡς ἦτο τίποτε δὲν ἄφινεν δέσποιναν συνανατροφῆς τῆς ἦτο τὸ enfant gaté· ἐγνώρισε τὸν Ἀλκιβιδῆν εἰς τὸ ἀπρὸς midi μῆς φίλης τῆς, καὶ τὸν ἡγάπησεν.

(Ἐχει συνέχειαν)

χομεν μέχρι τοῦδε, εἰς ἀρκετὰ χωρία τῆς Λέσβου κατηρτίσθησαν συνδυασμοὶ διὰ τὰς ἐπικειμένας κοινοτικὰς ἐκλογὰς περιλαμβανόντας νέους ἄνδρας, ἔχοντας ὅχι μόνον φιλοδοξίαν ἀλλὰ καὶ ζῆλον διὰ νὰ ἐργασθῶν διὰ τὴν βελτίωσιν τῶν πραγμάτων τῶν κοινοτήτων τῶν.

Ἀπὸ τοὺς νέους ἄνδρας, πολλὰ τὰ καλὰ δυνάμεθα νὰ ἐλπίζωμεν καὶ νὰ ἀναμένωμεν διὰ τὴν ἀνάπτυξιν καὶ τὴν προόδον τῶν κοινοτήτων μας, δεδομένου, ὅταν οἱ νέοι θέλουν πραγματικῶς νὰ

## ΜΕ ΛΙΓΑ ΛΟΓΙΑ

— Ἀπὸ τῆς χθὲς εὐρίσκεται ἐνταῦθα ὁ ἐκλεπτὸς λογοτέχνης καὶ δημοσιογράφος κ. Μιχ. Ροδάς.

— Ὁ κ. Ροδάς εἶνε ἕνας ἐκ τῶν ὀλίγων δημοσιογράφων ποὺ ἔχουν ἐπισκεφθεῖ ὅλας τὰς ἐλληνικὰς ἐπαρχίας καὶ ἐξετάσει ἐπιτοπίως τὰς ἀνάγκας τῆς.

— Σχετικῶς μάλιστα, ἔχει ἐκδόσει καὶ εἰς ἰδιαίτερον τόμον τὰς ἐντυπώσεις του καὶ τὰς μελέτας ποὺ ἔκανε περιδιαβάζων τὴν Ἑλλάδα.

— Τὸ βιβλίον τοῦ «πὼς βλέπω τὴν Ἑλλάδα» ἔχει διαβαστεῖ ἀπὸ ὅλους τοὺς Ἕλληνας πολιτικούς καὶ τοὺς ἀσχολουμένους μὲ τὰ «ζητήματα τῶν ἐπαρχιῶν».

— Ἀς ἐλπίσουμε, ὅτι ἡ νέα ἐκ Μυτιλήνης διέλευσίς του, θὰ τοῦ δώσῃ καὶ πάλιν τὴν εὐκαιρίαν νὰ ἀσχοληθῇ μὲ τὰ Λεσβιακὰ ζητήματα ποὺ εἶναι ἀρκετὰ ζωτικά.

— Ὁ κ. Λοβέρδος στὸ Λονδίνον ἀνέπτυξε λεπτομερῶς τὰ ζητήματα τῆς Ἑλλάδος.

— Ἀς ἐλπίσωμεν ὅτι κατὰ τὴν εὐχάριστον πρόκειται νὰ προέλθῃ ἀπὸ τὴν προχθεσινὴν ὁμιλίαν τοῦ Ἑλληνος ὑπουργοῦ ἀναφορικῶς μὲ τὴν διάθεσιν τῶν προτίοντων μας.

— Ὁ Μακρὺ Γυαλὸς κάθε βράδυ εἶναι κατάμεστος κόσμου.

— Ὑπάρχουν περιπατηταὶ καὶ ἰδίως περιπατήτριαι ποὺ ἐπὶ τρώγων καὶ πλέον πᾶνε καὶ ἐρχοῦνται τὴν παραθαλάσσιαν αὐτὴν λεωφόρον μας.

— Δίχως καθόλου νὰ κατακουράζονται οἱ ἀθεόφοβοι.

— Ἀλλοτε οἱ περιπατητικοὶ φιλόσοφοι τῆς Μυτιλήνης ἤρχοντο εἰς τὸ ...ροδᾶν τοῦ μακαρία τῆς Λήξης Δημοτικού μας Κήπου καὶ τώρα εἰς τὸ νὰ βολοδέρνονται παρὰ τὸ «θῖν' ἄλως».

— Ἡ διεθνὴς ἐκθεσίς τῆς Θεσσαλονίκης πλησιάζει.

— Ἡ ἐκθεσίς αὕτη συμπύκνει μὲ τὴν σύγκλησιν τοῦ βαλκανικοῦ συνεδρίου εἰς τὴν μακεδονικὴν πρωτεύουσιν.

— Καὶ αὐτὸς εἶνε ὁ λόγος ποὺ τὴν καθιστᾷ ἐφέτος ἰδιαίτερος ἐνδιαφερόμενη.

— Οἱ Λέσβιοι ἐκθέτει ἄς ἐτοιμασθῶν ἐγκαίρως ἵνα συμμετάσχουν εἰς τὴν ἐκθεσὴν Θεσ/νικῆς, ἥτις ἀποτελεῖ μίαν εὐκαιρίαν καὶ διὰ τὰ Λεσβιακὰ προτίοντα πρὸς ἐπίδειξιν αὐτῶν, ὅσον καὶ διὰ τὴν κατανάλωσιν τῶν.

δημιουργήσου ἐργα προόδου καὶ κοινωνικῆς οὐδὲν ἐμπόδιον εἶνε ἱκανὸν νὰ τοὺς πτοήσῃ καὶ νὰ τοὺς κάμῃ νὰ ὑπεχωρέσουν.

♦♦♦

Ο ΕΚΛΟΓΙΚΟΣ ἀγὼν εἰς τὴν Θεσσαλονικὴν προμηνύεται τραχύτατος, δεδομένου, ὅτι καὶ αἱ δύο παρατάξεις διαθέτουσι μεγάλα ἐκλογικὰ κεφάλαια. Οἱ ἀρχηγοὶ τῶν κομμάτων καὶ τῶν δύο παρατάξεων ὁ εἰς μετὰ τὸν ἄλλον καταφθάνουν εἰς τὴν Μακεδονικὴν πρωτεύουσιν καὶ αἱ ὑποδοχαὶ τόσον τῶν μὲν ὅσον καὶ τῶν δὲ ὑπῆρξαν ἀποθεωτικά. Ἐν πάσῃ περιπτώσει ἡ πλειοψηφία θὰ εἶνε μικρά καὶ δι' αὐτὸν ἀκριβῶς τὸν λόγον ὁ ἀγὼν θὰ εἶνε σκληρὸς.

ΤΑΞΕΙΔΕΥΕΤΕ ΜΕ ΤΟ ΘΑΛΑΜΗΓΟΝ "ΕΛΣΗ", ΕΚΑΣΤΗΝ  
ΤΕΤΑΡΤΗΝ 2 Μ. Μ. ΔΙΑ ΧΙΟΝ, ΠΕΙΡΑΙΑ ΕΚΤΟΣ ΤΡΑΣΤ



## ΔΕΣΒΙΑΚΗ ΗΧΩ

Διεσβεσμένα  
πολιτική έφημερίς

### ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ

Τράπεζα - Μοναί ) Δρχ. 500  
Δημ. Καταστήμ. )  
Εσωτερικόν  
Ετήσιαι δρχ. 150  
Εξωτερικόν  
Ετήσιαι λίραι 1  
Αμερικ. δολάρια 5

Πρεσβύτερος εργασιών  
ΚΟΣΜΑΣ Γ. ΡΟΥΚΗΣ  
Συντακτικός Αγ. Γεωργίου  
αριθμός 17-2

Τυπογραφεία  
όδος Λαμπρού 18

### ΔΙΗΓΗΜΑ

## ΤΑ ΜΑΤΙΑ

### ΤΗΣ ΨΥΧΗΣ

(Συνέχεια εκ του προηγούμενου)

Πολύ εύκολος ήρπακα και έλη-  
μνεν. Τούτο το έχουν πολλοί νε-  
ανίδες. Ο Αλκιβιάδης ήτο δικη-  
γός και υπάλληλος του ύπουρ-  
γείου των Εξωτερικών. Οι τίτλοι  
πάντοτε κάνουν εντύπωση εις τας  
γυναικας. Είπατε εις αυτάς, ότι κα-  
τέχετε το τάδε ή το δείνα αξίωμα  
να τας κατακτήσετε. Ήτο δέ πολύ  
ώραίος με το επιβλητικό παρό-  
στημά του, με τους ώραίους και ά-  
μυγδαλωτούς οφθαλμούς του, όλα  
αυτά συνήρπασαν την Ρέαν ούτως  
ώστε ο έρωσ αυτών έφθασε εις το  
σημειον εκείνο εις το οποίον εινα  
επιβεβλημένος ο γάμος μεταξύ έ-  
ραστών. Ο Αλκιβιάδης όμως αντί  
τούτου την εγκατέλειψεν· τούτο δέν  
της έκανε φεύ! — καμμίαν εντύ-  
πωσιν. Αμέσως τή βοηθεία μιας  
φίλης της απέκρυψε το παν και ως  
γαλή παρησιασθή μεροσά παλιν  
εις τους ανθρώπους άθωα και ά-  
σπιλος ως περιστέρα ήρπασα μά-  
λοτα παρ' αυτών να επαναλάβη  
τας σχέσεις...

Εν τή μικρά αυτή δυστυχία -  
όπως απέκαλει μόνη της, την με-  
γάλην αυτής ήθικην καταστροφήν,  
εσκέφθη την φίλην της, την αδελ-  
φήν του Καρόλου. Είχε παρέλθει  
μερίνης εξάψωσ των κομματικών  
παθών, άμφοτέρων των περκατά-  
ξεων.

### ♦♦♦

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΟΥΜΕΘΑ** οικιακ'  
αυτάς πρόκειται να πληρωθί  
μία κενή θέσις γεφώσ του  
Παισιματοδικείου Μυτιλήνης και  
δι καταβύλλονται ενεργείται ο-  
πως προτιμηθί δημοσιεύς της  
όποιας, ως κίμεθα εις θέσιν να  
γνωρίζωμεν, όλα τα μέλη της  
οικογενείας εγγάζονται εις Γρα-  
πευτικας και δημοσιεύς θέσεις.

Κατά την γνώμην μας, είναι  
όλως άδικον, την στιγμήν κατά  
την όποιαν υπάρχουν τόσοι νέοι  
έφεδροι, τελειόφοιτοι Γυμνασίων  
και άλλων Σχολών με άπολυτή-  
ριον στρατού και έχουν όλα τα  
υπό του Νόμου προσόντα, να  
παράβουν εις τους ερόμους χω-  
ρίς εγγασίαν και να διορίζονται  
εις τας κενουμένας θέσεις γυ-  
ναϊκες.

## ΡΕΤΣΙΝΑ ΑΓΝΗ

### ΛΙΘΕΣΣΙ -- ΑΤΤΙΚΗΣ

ΘΑ ΒΡΗΤΕ ΜΟΝΟΝ ΣΤΟΥ  
ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΖΑΦΕΙΡΑΚΗ  
(έναντι «Πανελληνίου»)

ΠΩΛΗΣΙΣ ΧΟΝΔΡΙΚΩΣ ΚΑΙ ΜΙΑΝΙΚΩΣ  
ΕΙΝΕ ΑΝΩΤΕΡΑ ΟΛΩΝ

## ΕΠΙΤΟΠΙΑ

### Η ΠΡΟΧΕΣΙΝΗ ΚΙΝΗΣΙΣ ΤΟΥ ΔΙΜΕΝΟΣ ΜΑΣ

Μερί την μεσημβρίαν της πα-  
ρελθούσης Τετάρτης κατέπλευ-  
σέν εις τέν λιμένα μας σηματο-  
στέλιον το άτμόπλοιον «Ελση»  
έγκαινιάζον την Γραμμήν Μυτι-  
λήνης, Χίου, Πειραιώς κ.τ.λ. της  
«Εταιρίας Τόγια-Βεν ούρη».

Αμα τή άγκυροβολήσει άμέ-  
σως άνήλθον επί του «Ατμο-  
πλοίου άρκετοι εκ των έπισή-  
μων ούτινες είχαν προσκληθί και  
έπισκέφθησαν τα διάφορα έτι-  
μερίσματα του. Τους έπισκέπτας  
έδέχοντο φιλοφρονέστατα ο κ.  
Πλειάρχος, όστις τυχάνει και  
ιδιοκτήτης του άτμοπλοίου και ή  
άξιότιμος κυρία του ως και ο  
Πρόεδρος της πόλεως μας κ.  
Ευάγγελος Πολυμιάδης. Εις τους  
έπισκέπτας προσεφέρθησαν άνα-  
ψυκτικά και διάφορα γλυκί-  
σματα.

Η «Ελση» έφερε περί τους  
200 έπιβάτας εκ Πειραιώς και  
άναχώρησεν έντευθεν με άρκε-  
τους τοιούτους.

Εις την γένν «Εταιρίαν εύχό-  
μεθα καλώς δουλείς.

### ΝΕΑ ΥΠΗΡΕΣΙΑ

Διά διατάγματος του ύπουργού  
της Γεωργίας συνενήθη εν τή ύ-  
πουργείω υπηρεσίαι εκδόσεως όρι-  
στικών παραχωρητηρίων εις τους  
άγροικας άποκατας αθέντας γη-  
γενείς και πρότφυγας.

Η υπηρεσία άπασχολεί περί  
τους τριάκοντα υπαλλήλους.

### ΟΥΔΕΜΙΑ ΑΠΟΦΑΣΙΣ ΕΠΙ ΤΟΥ ΕΝΟΙΚΙΟΣΤΑΣΙΟΥ

Εν σχέσει προς το δημοσιευθέν  
σχέδιον νόμου περί παρατάσεως του  
ενοικιοσταςίου, άνακινούνται τα  
κάτωδι :

«Ούδέν σχέδιον νόμου διζ το Έ-  
νοικιοσάσιον κατηντίστη όριστικώς  
υπό του ύπουργείου και το δημο-  
σιευθέν δέν άναπακρίνεται προς  
ιάς αντίληψεις αυτού.

Τό ζήτημα του Ένοικιοσταςίου  
μελετάται ακόμη ύφ' όλας αούτου  
τάς μορφάς υπό του κ. ύπουργού  
της Δικαιοσύνης. Τό δημοσιευθέν  
είνε παλαιόν σχέδιον και ούδέν  
άλλο».

έκτοτε τριετία όλόκληρος. Αι έ-  
πος άμ' έργον. Επήρε το τραίνον  
και μετά μίαν ώραν άκριβώς έ-  
κρουε την θύραν της επαύλειος του  
Καρόλου. Η άγαθή και περιωρι-  
σμένη άδελφή του Καρόλου το  
παν άγνοούσα έδέχθη αυτήν όπως  
πάντοτε, της έκανε δε δριμυτάτα-  
παρατηρήσεις διότι τους έλημό-  
νησεν. Απ' εναντίας ο Κίρολος τις  
οίδε δέν ήκουσε τόσοσ καλά την έ-  
λευσίν της Ρέας. Η Ρέα όμως  
ένθαρυνθείσα από την ένθέρμον  
και όντως άδελφικήν υποδοχήν της  
φίλης της, εξήγησε συνέχειαν του  
έρωτός της μετά του Καρόλου.

Τα παραπτώματα άποθρασύνου-  
σιν τον άνθρωπον. Πάν πάθημα  
εις έτερον φέρει τον άνθρωπον και  
ούχι προς μετάνοια. Αις ο Κί-  
ρολος ούτε καν έδωσε προσοχήν  
Ο χρόνος είχαν άφαιρέσει από τον  
νούν του την Ρέαν, και το πνεύμα  
του όσωνει το παν να ήζευρε την  
άπεστρέφето; την έμίλει. Εξη ό-  
πως πριν γαλήνως, άτίραχος.

(Έχει συνέχεια)

### Η ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΟΥ ΤΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

#### ΤΑ ΜΕΤΡΑ ΔΙΑ ΤΟ ΙΣΟΖΥΓΙΟΝ

Κατά πληροφορίας εκ Λονδί-  
νου, ο ύπουργός των Οικονομι-  
κών κ. Λορένδος θά έπιστρέψη  
ένταυθα περί το τέλος του τεθ-  
χοντος μηνός ή τας πρώτας ή-  
μέρας του έπομένου.

Διά τας συνεννοήσεις μετά των  
όμοιογούχων έφ' όσον αυται ή-  
θελον περαταθί πέραν του τρέ-  
χοντος μηνός, θά παραμείνη εις  
την Άγγλικήν πρωτεύουσάν μό-  
νον ο ύπουργός των Εξωτερικών  
κ. Μάξιμος, μεθ' ενός εκ των  
συνουθενώντων τους Έλληνας ύ-  
πουργούς άνωτέρων υπαλλήλων  
του Γενικού Λογιστηρίου.

Αμα τή επανόδη του κ. ύ-  
πουργού των Οικονομικών θά  
καταρτισθών τελικώς τα οίκο-  
νομικά μέτρα της κυβερνήσεως  
προς ισοζύγισιν του Προϋπολογι-  
σμού, τα όποια και θά όποβλη-  
θών εις την Βουλήν μετά του  
Προϋπολογισμού άμα τή επανα-  
ναλήψει των εργασιών αυτής.

### ΣΥΝΤΑΞΙΣ ΕΙΣ ΑΝΕΡΓΟΥΣ ΑΡΤΕΡΓΙΑΣ

Το ύπουργείον Έθνικής Οί-  
κονομίας καταρτίζει Διάταγμα,  
διά του όποιου προβλέπεται ή  
παροχή συντάξεως εις τους ά-  
νέργους άρτεργάτας, άντι έπι-  
δόματος.

### Η ΠΑΡΑΓΩΓΗ

Ο ύπουργός της Γεωργίας έπε-  
σκέφθη τον κ. πρωθυπουργόν, προς  
τόν όποιον άνακίνωσαν ότι εκ των  
συγκεντρωθέντων εις το ύπουργείον  
στοιχείων, ή παραγωγή προβλέπε-  
ται πλέον ή κλή.

### ΤΟΠΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ Ο.Δ.Ε.Π.

ΤΗΣ ΙΕΡΑΣ ΜΗΤΡΟΠΟΛΕΩΣ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ

### ΠΕΡΙΛΗΨΙΣ

### ΔΙΑΚΗΡΥΞΕΩΣ ΕΚΠΟΙΗΣΕΩΣ ΑΚΙΝΗΤΩΝ

Εκτίθενται εις πλειοδοτι-  
κήν δημοπρασίαν εκποιήσεως  
ένεργηθησέμενην δι' ένεργα-  
γίστων προσφερόν τα κάτωδι  
άκίνητα: 1) Γλυσεύρα, 2) Κορ-  
ρασιζάδα, 3) Κουσαυρίδιον,  
4) Νταρ-σακάκι, 5) Μακρής,  
6) Κάμπος Ούρας, 7) Πευκώ-  
νας ή Σημαντήρι, 8) Επάνω  
Κάρκβος και 9) Καράβι της  
Ιεράς Μονής Αγίου Νικο-  
λάου Σύρου βάσει των όρων  
της ύπ' αριθ διακηρύξεως  
του Τοπικού Συμβουλίου  
ΟΔΕΠ. της Ιεράς Μητροπό-  
λεως Μυτιλήνης και συγγρα-  
φής ύποχρεώσεων.

Η δημοπρασία ένεργηθήσε-  
ται εν Παλαιακήν εις τέν  
συνήθη τόπον των δημοπρα-  
σιών την 23ην Ιουλίου ήμέ-  
ρην Κυριακήν και ώραν  
10-12 ένώπιον της άρμοδιίας  
Επιτροπής.

Της συγγραφής ύποχρεώ-  
σεων, των τυχόν σχεδιογράμ-  
μάτων και λοιπών όρων δύ-  
νανται να λάβωσι γνώσιν οι  
ένδιαφερόμενοι παρ' τή οι-  
κείω (Υπ)ματι της Έθνικής  
Τραπέζης.

Ο Πρόεδρος

+ Ο Μυτιλήνης ΙΑΚΩΒΟΣ

Κλείσιμον 24)6)33

Ανταλλάξιμα	8 ο)ο	498
	6 ο)ο	498
Ελλήνων υπηκόων	8 ο)ο	224
Έντοκα	8 ο)ο	46.—
Πολεμοπαθών	6 ο)ο	40
ά' άναγκαστ.	1922	51
β'	1926	45.—
Κτηματ. Πίστεως	1925	279
	1926	272

Εκ του άργυραμοιβείου

Μ. Α. ΠΑΓΩΝΙΑΔΟΥ

## ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

### Ο κ. ΤΣΑΛΔΑΡΗΣ ΕΙΣ ΘΕΝΙΚΗΝ

#### ΘΑ ΟΜΙΛΗΣΗ ΑΥΡΙΟΝ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΛΑΟΝ

ΑΘΗΝΑΙ 24 (Τηλεγράφημα).— Η εκλογή  
της Θεσσαλονίκης συγκεντρώνει την προσοχήν  
της Κυβερνήσεως ως και όλων των αντιπολιτευσ-  
μένων κομμάτων.

Σήμερον άναχωρεί εις την μακεδονικήν πρω-  
τεύουσάν ο ύφυπουργός της Έθνικής Οικονομίας  
κ. Στεφανόπουλος προκειμένου να έπιληφθί εκεί  
της έπιλύσεως διαφόρων εργατικών ζητημάτων.  
Ο κ. Στεφανόπουλος θά άναχωρήσει άτμο-  
πλοϊκώς, συνοδεύων τον κ. Πρόεδρον της Κυβερ-  
νήσεως.

Ο κ. Τσαλδάρης θά όμιλήσθ προς τον λαόν  
της Θεσσαλονίκης αύριον την δην έσπερινήν,  
ταυτοχρόνως δε ο λόγος του θά μεταδοθί ραδι-  
οφωνικώς εις το Υπουργείον της Συγκοινωνίας  
όπου και θά τοποθετηθών μεγαφώνια ίνα άκου-  
σθί και από της Πλατείας του Συντάγματος.

Ο κ. Τσαλδάρης θά έπιστρέψθ ένταυθα την  
Δευτέραν.

### Η ΑΝΑΧΩΡΗΣΙΣ ΤΟΥ Κ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ

#### ΘΑ ΕΚΦΩΝΗΣΗ ΒΑΡΥΣΗΜΑΝΤΟΝ ΛΟΓΟΝ

ΑΘΗΝΑΙ 24. (Τηλεγράφημα).— Την προσεχή  
Τρίτην άναχωρεί έντευθεν ο άρχηγός των Φιλε-  
λευθέρων κ. Βενιζέλος μεταβαίνων εις Θεσνίκην.  
Τόν άρχηγόν των Φιλελευθέρων θά συνοδεύ-  
σουν πλείστοι έπιτελείς του κόμματός του.

Η ήμέρα καθ' ήν θά εκφωνήσθι τόν βαρυσή-  
μαντον πολιτικόν λόγον του ο κ. Βενιζέλος δέν  
καθωρίσθη έσέτι παρ' της έν Θεσσαλονίκη Α'ε-  
σχης των Φιλελευθέρων.

Ο κ. Βενιζέλος θά παραμείνη μερικώς ήμέρας  
εις την μακεδονικήν πρωτεύουσάν και ένδεχομέ-  
νως και την ήμέραν της εκλογής.

### Ο κ. Γ. ΠΑΠΑΝΔΡΕΟΥ

ΑΘΗΝΑΙ 24. (Τηλεγράφημα).— Πληροφορού-  
μαι ότι εις Θεσσαλονίκην θά μεταβή και ο Βου-  
λευτής Λέσβου κ. Παπανδρέου.

### Ο κ. ΝΟΜΑΡΧΗΣ ΕΙΣ ΤΑ ΧΩΡΙΑ ΓΕΡΑΣ

Προχθές ο Νομάρχης κ.  
Γούσσος συνοδευόμενος και  
υπό τοις διευθυντού της  
Νομαρχίας κ. Ψυλλάκη ως  
και του μηχανικού Δήμων  
και Κοινοτήτων κ. Σαραν-  
τίδου μετέβη εις Παπάδον  
Γέρας και παρέλαβον μερι-  
κούς κοινωτικούς δρόμους.

Κατόπιν κατήλθον εις το  
Πέραμα και Λουτρά, και έ-  
κανόνισαν διαφόρους άνα-  
φανεύσας διαφόρους μεταξύ  
γηγνησών και προσφύγων.

Πανταχού ο κ. Νομάρχης  
έγένετο άντικείμενον θερ-  
μών εκδηλώσεων.

### Κοινωνική κίνησις

Επανέκαμψαν προχθές ές  
Αθηνών οι κ.κ. Γ. Αζα-  
νός πολιτευτής Λέσβου και  
Ελευθέριος Κωστ μοίρης.

— Άνεχώρησαν χθές διά  
της «Κρήτης» εις Θεσσα-  
λονίκην οι κ.κ. Ορέστης  
Κυπριανός γερονσιαστής και  
εί Μαλιάκας Αάλιος, Άν-  
τώνιος Παπαγεωργίου και  
Γεώργιος Κονταξής βουλευ-  
ταί.

### ΕΚΔΟΣΕΙΣ

Εκυκλοφόρησε χθές ο  
«Σκορπιός» του συναδέλφου  
κ. Αλκιβιάδου Μαργιλή με  
κοινωνικήν ύλην ένδιαφέ-  
ρουσαν.

— Επίσης ο «Τριβόλος»  
του κ. Στρ. Παπανικόλα.

ΑΓΟΡΑΖΟ χροσά και άργυ-  
ρά κοσμήματα.

ΑΓΟΡΑΖΟ και ΠΩΛΩ χροσά γε-  
φα εις καλλιτέρας τι-  
μάς.

Μ. Α. ΠΑΓΩΝΙΑΔΗΣ  
άργυραμοιβός

Τηλέφωνον 3-53

### ΤΑ ΑΝΤΑΛΛΑΞΙΜΑ ΚΤΗΛΑΤΑ

Κατά πάσαν πιθανότη-  
τα, αύριον άφικνεύεται έν-  
ταυθα ο Διευθυντής της  
Τραπέζης Άνταλλαγής κ.  
Μουλιός ως και ο άνώτε-  
ρος υπάλληλος κ. Δελλή-  
γεωμότης.

Η άφίξις των άνωτέρων  
αούτων υπαλλήλων είνε σχε-  
τική με τα ζητήματα των  
ές Άνταλλαγής κτημάτων  
της Νήσου μας.

### Ο ΕΛΕΓΧΟΣ ΑΝΑΦΕΡΩΝ ΕΠΙΤΗΔΕΥΜΑΤΟΣ

Επιτροπή έμπόρων έπε-  
σκέφθη τον ύφυπουργόν  
των Οικονομικών κ. Ευλέμ-  
πιον και υπέβαλεν όπόμνη-  
μα διά του όποιου ζητούν-  
ται τεχνικάτινες διαρευθί-  
μίσεις της ισχύσεως νομο-  
θεσίας, όσον άφορρά τον έ-  
λεγχον των δηλώσεων επί-  
τηδεύματος και την κατά-  
ταξιν τώε έπιτηδευματιών.

### ΟΙ ΠΟΛΙΤΕΡΤΑΙ ΜΑΣ

Αύριον Κυριακήν άνα-  
χωρούν εις Αθήνας και έ-  
κείθεν εις Θεσσαλονίκην ο  
Γερονσιαστής Λέσβου κ.  
Κρητικός και ο Βουλευτής  
του Νομού μας κ. Νικόλ.  
Νιάνις, όπου και θά πα-  
ραμείνουν μέχρι της ήμέ-  
ρας των εκλογών.

### ΝΕΟΝ ΚΑΦΕΝΕΙΟΝ

#### Ο «ΣΤΑΘΜΟΣ»

Τό ραντιζού σας όλοι  
στό Νέον Καφενείον ή  
«Σταθμός» του φίλου κ.  
Ιγνατίου Βαλιάκα και Σας  
έπί των όδών Βουναζού  
και Καβέτσου πρώην Άλυσ-  
σίδας.

Εκεί θά εύρητε μεζέδες  
καλούς της ώρας και περι-  
ποιημένους ως και ύψη-  
σίαν προθύμον.

ΤΟ ΝΕΟΚΤΙΣΤΟΝ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ "ΑΙΓΑΙΟΝ," ΕΙΝΕ ΤΟ ΚΑΛΥΤΕΡΟΝ ΤΗΣ ΠΟΛΕΩΣ ΜΑΣ